



## Receiver REC 100 G

**de** Bedienungsanleitung

**en** Operating instructions

**fr** Mode d'emploi

**it** Istruzioni per l'uso

**es** Instrucciones

**nl** Bedieningshandleiding

**pt** Manual de instruções

**no** Bruksanvisning

**fi** Käyttöohje

**da** Betjeningsvejledning

**sv** Bruksanvisning

**tr** Kullanma kılavuzu

**cs** Návod k použití

**sk** Návod na obsluhu

**pl** Instrukcja obsługi

**sl** Navodila za uporabo

**hr** Upute za rukovanje

**hu** Használati utasítás

**ro** Instrucțiuni de folosire

**el** Οδηγίες χειρισμού

**ru** Инструкция по обслуживанию

**lv** Lietošanas instrukcija

**et** Kasutusjuhend

**lt** Naudojimo instrukcija

**ja** 取扱説明書

**ko** 사용 설명서

**zh** 操作说明书



...sets standards

# Руководство пользователя

Русский язык



Перед началом использования, пожалуйста, прочитайте все руководство, уделив особое внимание разделу правил техники безопасности "Правила техники безопасности".

## Содержание

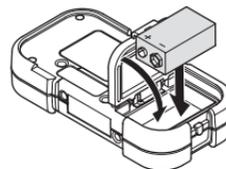
Начало работы.....	1
Использование.....	2
Технические характеристики .....	3
Уход и транспортировка.....	4
Правила техники безопасности .....	4
Гарантии производителя.....	6

## Начало работы

### Установка и замена элементов питания

Откройте крышку отсека и вставьте элементы питания в соответствии с указанной на них полярностью.

REC 100 G:

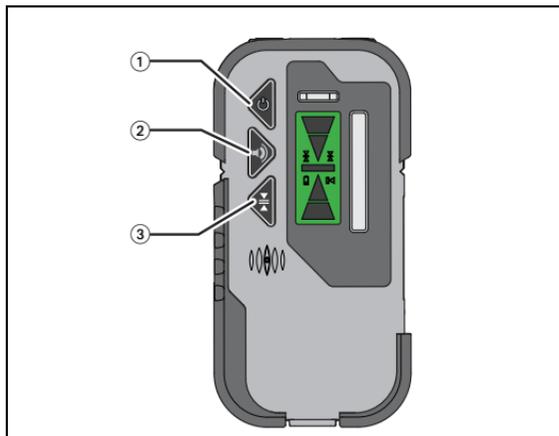


## Использование

### Stabila REC 100 G

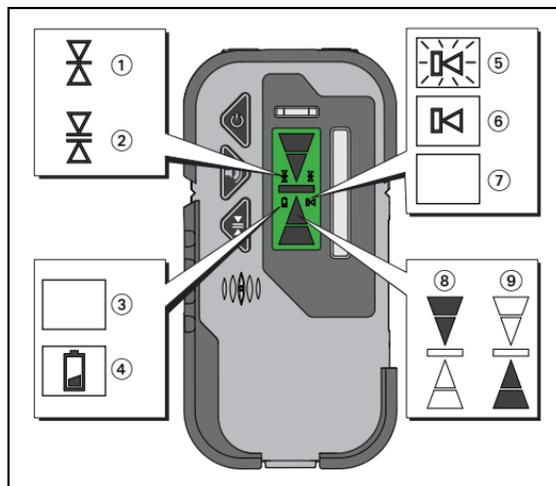
Stabila REC 100 G является надежным в эксплуатации и простым в использовании лазерным приемником.

#### Клавиатура



- 1 Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ: включение/выключение приемника
- 2 Кнопка звукового сигнализатора: изменение уровня звука сигнализатора
- 3 Кнопка чувствительности: переключение чувствительности ( $\pm 1$  мм/ $\pm 3$  мм)

#### Символы состояния на дисплее



- 1 Чувствительность: высокая  $\pm 1$  мм (по умолчанию)
- 2 Чувствительность: низкая  $\pm 3$  мм
- 3 Состояние элементов питания: полный заряд
- 4 Состояние элементов питания: нет заряда
- 5 Звук средний
- 6 Звук громкий
- 7 Звук выкл.
- 8 Переместить приемник вниз
- 9 Переместить приемник вверх

	REC 100 G
Диапазон обнаружения	Свыше 200 м, в зависимости от лазера
Определяемый спектр	520-550 нм
Чувствительность (переключается)	$\pm 1$ мм / $\pm 3$ мм
Акустические сигналы	высокого уровня: 100 дБ(А), среднего уровня: 65-75 дБ(А), отключены
Скорость лазера	150-1200 об/мин
Определение длины поля	42 мм
Степень защиты	IP54
Рабочая температура	-10 - +50°C
Температура хранения	-20 - +70°C
Тип элементов питания	1x 6LR61, 9 В
Время работы батареи	50 часов
Размеры	147,5 x 75,5 x 29,5 мм
Вес с батареями	260 г

Сохраняется право на внесение изменений (в рисунки, описания и технические характеристики).

## Уход и транспортировка

### Хранение

#### Алкалиновые элементы питания

Если оборудование необходимо хранить в течение длительного времени, извлеките щелочные элементы питания из продукта, чтобы избежать опасности окисления.

### Очистка и сушка

#### Нивелир и принадлежности

- Сдувайте пыль с оптических частей.
- Никогда не прикасайтесь пальцами к стеклу.
- Для очистки используйте только чистую и мягкую безворсовую тряпку. При необходимости смочите тряпку водой или чистым спиртом.
- Не используйте другие жидкости; они могут разрушить полимерные компоненты.

#### Влажная очистка изделия

- Сушите и очищайте нивелир, транспортировочный контейнер, пенопластовые вкладыши и принадлежности при температуре, не превышающей 40°C / 104°F.
- Не упаковывайте прибор, пока все компоненты не будут полностью сухими.

## Правила техники безопасности

Лицо, ответственное за прибор, должно убедиться, что все пользователи ознакомлены с инструкциями и соблюдают их.

### Используемые символы

Используемые символы имеют следующие значения



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Означает потенциально опасную ситуацию или ненамеренное использование, которые могут привести к смерти или серьезным повреждениям.



#### ОСТОРОЖНО:

Означает потенциально опасную ситуацию или ненамеренное использование, которое может привести к незначительным повреждениям и/или финансовому, материальному или относящемуся к окружающей среде ущербу.



Важные параграфы, которых необходимо придерживаться при практическом применении, поскольку они позволяют использовать продукт технически корректно и рационально.

### Области ответственности

Обязанности производителя оригинального оборудования Stabila Messgeräte, D-76855 Annweiler am Trifels (кратко Stabila):

Stabila несет ответственность за поставку продукта в рабочем состоянии, включая руководство пользователя.

**Stabila не несет ответственности за принадлежности, произведенные другими компаниями.**

#### **Обязанности лица, владеющего прибором:**

Лицо, владеющее прибором, выполняет следующие обязательства:

- Понимать правила техники безопасности и инструкции руководства пользователя.
- Быть ознакомленным с местными требованиями безопасности во избежание несчастных случаев.

---

## **Шумовые излучения**



### **ВНИМАНИЕ:**

Уровень шума по шкале А от сигнального звука составляет более 80 Дб(А) на расстоянии в один метр.

**Не держите приемник лазерного излучения возле вашего уха!**

---

## **Риски при применении**



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Разряженные элементы питания не должны быть утилизированы вместе с бытовыми отходами. Позаботьтесь об окружающей среде и отнесите их в один из пунктов сбора, созданных в соответствии с федеральными или местными правилами.



Продукт не должен быть утилизирован вместе с бытовыми отходами.

Утилизируйте продукт должным образом, согласно действующим законам вашей страны.

Никогда не допускайте неуполномоченный персонал к нивелиру.

---

## **Электромагнитная совместимость (EMC)**



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Прибор Stabila REC 100 G соответствует самым жестким требованиям современных стандартов и правил. Все же нельзя полностью исключить возможность возникновения помех в других устройствах.

## Гарантии производителя

Данный продукт приобретаетсся с двухлетней гарантией от компании Stabila.

Более подробную информацию можно найти на сайте:

**[www.stabila.de](http://www.stabila.de)**

Сохраняется право на внесение изменений. (в рисунки, описания и технические характеристики).



STABILA Messgeräte  
Gustav Ullrich GmbH

P.O. Box 13 40 / D-76851 Annweiler  
Landauer Str. 45 / D-76855 Annweiler

Tel.: 00 49 (0) 63 46 / 309 - 0  
Fax: 00 49 (0) 63 46 / 309 - 480

e-mail: [info@stabila.de](mailto:info@stabila.de)  
[www.stabila.de](http://www.stabila.de)

**USA  
Canada**

STABILA Inc.

332 Industrial Drive  
South Elgin, IL 60177

1.800.869.7460

[www.stabila.com](http://www.stabila.com)